

**PROTOKOLLI I MIRËKUPTIMIT
PËR KRIJIMIN E KOMITETIT TË PËRBASHKËT
MBI
ÇËSHTJET DOGANORE
MIDIS
DREJTORISË SË PËRGJITHSHME TË DOGANAVE TË REPUBLIKËS
SË SHQIPËRISË
DHE
MINISTRISË SË DOGANAVE DHE TREGTISË TË REPUBLIKËS SË
TURQISË**

Drejtoria e Përgjithshme e Doganave e Republikës së Shqipërisë dhe Ministria e Doganave dhe Tregtisë të Republikës së Turqisë (në vijim referuar me “Palët”);

NË FRYMËN E Marrëveshjes për Bashkëpunimin dhe Ndihmën e Ndërsjellë në Çështjet Doganore midis Qeverisë së Republikës së Shqipërisë dhe Qeverisë së Republikës së Turqisë, nënshkruar në Ankara, Turqi, më 12 shkurt 1998;

DUKE KONFIRMUAR marrëdhënien bashkëpunuese të krijuar midis Palëve, të cilat do të jenë autoritetet kompetente për zbatimin e këtij Protokolli Mirëkuptimi;

DUKE NJOHUR rëndësinë e rolit të Doganave në mbrojtjen e kufirit dhe promovimin e rritjes ekonomike duke lehtësuar tregtinë;

DUKE VËREJTUR që angazhimi i Palëve për të shkëmbyer informacion ndihmon në promovimin e flukseve bilaterale të mallrave, shërbimeve, kapitalit dhe burimeve njerëzore;

Duke ripohuar vlerën e lartë të dialogut intensiv midis Palëve në angazhimin për të bashkëpunuar edhe më tej në çështjet doganore;

Kanë rënë dakord për sa më poshtë vijon:

NENI 1

DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

- 1) Palët do të krijojnë një Komitet të Përbashkët Doganor (në vijim referuar me “Komiteti”) midis Administratës Doganore të Republikës së Shqipërisë dhe Republikës së Turqisë për të promovuar bashkëpunimin në çështjet doganore.

